

# WARSZAWSKI



## DZIENNIK WOJEWÓDZKI

DLA OBSZARU m. st. WARSZAWY

Nr. 15.

Treść:

### DZIAŁ URZĘDOWY

#### Publikacje Komisarza Rządu m. st. Warszawy i organów podległych.

Poz. 144. Rozporządzenie Porządkowe Komisarza Rządu m. st. Warszawy z dnia 27 lipca 1933 r. o bezpieczeństwie ruchu łodzi na Wiśle w obrębie m. st. Warszawy . . . . .	203
Poz. 145. Zarządzenie Komisarza Rządu m. st. Warszawy z dnia 29 lipca 1933 r. w sprawie cen chleba. . . . .	205
Poz. 146. Zarządzenie Komisarza Rządu m. st. Warszawy z dnia 26 lipca 1933 r. w sprawie cen mięsa i wędlin . . . . .	205
Poz. 147. Wykaz zachorowań i zgonów na choroby zakaźne i inne występujące nagminnie zgłoszonych od 4 do 1 lipca 1933 r. . . . .	206
Poz. 148. Obwieszczenie Komisarza Rządu m. st. Warszawy w sprawie przywrócenia prawidłowej pisowni nazwisk na podstawie Konwencji Genewskiej z r. 1922 . . . . .	206
Poz. 149. Obwieszczenie Komis. Rządu m. st. Warszawy o rozporządzeniu z dn. 13 lipca 1933 r. „w sprawie zapobiegania tamowaniu ruchu na ulicach i placach w m. st. Warszawie“ . . . . .	207

### DZIAŁ NIEURZĘDOWY

Obwieszczenie o licytacji w Warszawskim Lombardzie Miejskim . . . . .	208
Obwieszczenia 8 Urzędu Skarbowego w sprawie zabezpieczenia należności podatkowych firm przemysłowych . . . . .	208
Obwieszczenie o kweście . . . . .	208
Ogłoszenia o zgubionych dokumentach . . . . .	209

### DZIAŁ URZĘDOWY

Poz. 144.

#### ROZPORZĄDZENIE PORZĄDKOWE

KOMISARZA RZĄDU m. st. WARSZAWY

z dnia 27 lipca 1933 r.

#### o bezpieczeństwie ruchu łodzi na Wiśle w obrębie m. st. Warszawy.

Na podstawie art. 108 pkt. 2 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 19-go stycznia 1928 r. o organizacji i zakresie działania

władz administracji ogólnej (Dz. U. R, P. Nr. 11, poz. 86) zarządzam co następuje:

§ 1.

Rozporządzenie niniejsze obowiązuje na obszarze m. st. Warszawy t. j. po lewej stronie Wisły na obszarze od ujścia rzeczki Wilanówki (504,7 klm.) do Klasztoru na Bielanach (521,5 klm.) zaś po prawej od wsi Las (506 klm.) do Zerania (520 klm.).

Granice Wisły w obrębie st. m. Warszawy są odznaczone po obu stronach Wisły słupami z napisem „Granica m. st. Warszawy“.



## § 2.

Konieczność uwidocznienia nazwy łodzi, oraz posiadania przez łodzie świetlnego urządzenia sygnałowego, zapalonego od zmierzchu do świtu i rodzaju tego oświetlenia, normują tymczasowe przepisy żeglugi na rzekach Państwa Polskiego z dnia 23 czerwca 1919 r. wydanych przez Ministerstwo Robót Publicznych (Mon. Polski Nr. 174 z 1919 r.).

Ślizgowce winny posiadać świetlne urządzenie sygnałowe, czynne od zmierzchu do świtu w postaci jednej latarni na przedzie ślizgowca o świetle białym.

Również powołane wyżej tymczasowe przepisy żeglugi na rzekach Państwa Polskiego obowiązują w całej swej treści co do innych zagadnień temi przepisami unormowanych.

## § 3.

Zabrania się samodzielnego używania łodzi (sterowania, wiosłowania i żeglowania)

- a) dzieciom do lat 16 bez opieki osoby pełnoletniej,
- b) osobom zdradzającym objawy nienormalne i w stanie nietrzeźwym,
- c) osobom nie umiejącym wiosłować, żeglować, względnie kierować łodzią z napędem motorowym.

## § 4.

Do stwierdzenia umiejętności wiosłowania i żeglowania służy legitymacja klubowa, względnie zaświadczenie wydane przez kluby sportu wodnego.

Umiejętność prowadzenia łodzi motorowych stwierdzać będą kluby motorowo-wodne i kluby wioślarskie, posiadające sekcje motorowe.

## § 5.

Zabrania się używania łodzi bez napędu motorowego o powierzchni do 10 m<sup>2</sup>, osobom nieposiadającym w łodzi, lub na sobie, środków ratowniczych z wyjątkiem używania łodzi klubowych, lub posiadania przez osoby używające łodzi, zaświadczeń o umiejętności pływania, wydanych przez kluby lub szkoły pływackie, względnie posiadających państwową odznakę pływacką.

## § 6.

Z łodzi korzystać może najwyżej taka ilość osób, na jaką łódź ta stosownie do swej konstrukcji, jest przeznaczona.

## § 7.

Wszyscy właściciele łodzi przeznaczonych dla użytku publicznego, (t. j. wynajmowanych), względnie przedsiębiorstwa wynajmu łodzi, winni:

- 1) uwidocznić na łodzi maksymalną ilość osób dorosłych, lub dzieci, które łódź w czasie biegu bez niebezpieczeństwa przeciążenia pomieścić może, oraz nie dopuścić łodzi do obciążenia ponad normę,
- 2) uwidocznić na łodzi nazwisko jej właściciela,
- 3) odmówić wynajmu łodzi osobom, o których

mowa w § 3 oraz osobom nie odpowiadającym warunkom § 5,

- 4) zastosować się ściśle do przepisów § 6 niniejszego rozporządzenia,
- 5) posiadać stale w pogotowiu łódź z przyrządami ratowniczymi dla ratowania tonących, t. j. rzutki, a nadto koła, pasy, kule.

## § 8.

Zabrania się na obszarze Wisły łodziom płynącym z zapędem motorowym:

- 1) na przestrzeni od pierwszego Smoka stacji filtrów do mostu Kierbedzia:
  - a) dla ślizgowców jazdy z nadmierną szybkością t. j. zależnie od konstrukcji powyżej 20-30 klm. na godzinę,
  - b) dla innych łodzi motorowych płynących z wodą 12 klm. na godzinę, pod wodę 8 klm. na godzinę.
- 2) Na całym obszarze Wisły m. st. Warszawy
  - a) jazdy akrobatycznej z ewolucjami, zygzakowatej i t. p.
  - b) używania motorów beztłumikowych, lub z nieszczelnym tłumikiem.

## § 9.

Zabrania się łodziom:

- a) płynącym bez napędu motorowego z biegiem rzeki podpływania do statków i kryp stale umocowanych na Wiśle. Minimalna odległość biegu łodzi od powyższych obiektów winna wynosić 10 m.
- b) podpływać do parowców i pociągów holowniczych w ruchu.

## § 10.

Przy przejeżdżaniu obok łodzi wyścigowych wioślarskich, przystani wioślarskich i kryp naładowanych piaskarskich, motorówki mają być w ten sposób prowadzone, by nie powodować fali.

## § 11.

Wszystkie kluby sportu wodnego, zajmujące tereny nadbrzeżne Wisły, winny posiadać stale w pogotowiu łódź z przyrządami ratowniczymi dla ratowania tonących, t. j. rzutki, a nadto koła, pasy lub kule.

## § 12.

Regaty mogą się odbywać jedynie na podstawie zezwolenia Starosty Grodzkiego Prasko-Warszawskiego i na trasie przez tę władzę ustalonej. W czasie trwania regat, zabrania się wszelkim rodzajom łodzi przebywania w obrębie trasy regatowej.

## § 13.

Rozporządzenie niniejsze winno być umieszczone w miejscu widocznym we wszystkich klubach sportu wodnego, przedsiębiorstwach wynajmu łodzi, przystaniach na rzece Wiśle, oraz plażach i kąpieliskach.



## § 14.

Winni przekroczenia niniejszego rozporządzenia ulegną karze do 500 złotych grzywny, lub karze aresztu do 14 dni, albo obu tym karom łącznie.

## § 15.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Warszawskim Dzienniku Wojewódzkim dla obszaru m. st. Warszawy, z następującymi wyjątkami:

Przepisy § 3 pkt. c §§ 4 i 5, oraz § 7 pkt. 3 o ile ma miejsce wykonanie § 3 p. c i § 5 niniejszego rozporządzenia wejdą w życie z dniem 1 kwietnia 1934 r.

Komisarz Rządu  
m. st. Warszawy  
(—) Wł. Jaroszewicz

Poz. 145.

**ZARZĄDZENIE**

KOMISARZA RZĄDU m. st. WARSZAWY

z dnia 29 lipca 1933 r.

**w sprawie cen chleba**

Na podstawie rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 29 października 1929 r., wydanego w porozumieniu z Ministrami: Skarbu, Przemysłu i Handlu, Rolnictwa oraz Robót Publicznych o regulowaniu cen przetworów zbóż chlebowych, mięsa i jego przetworów, oraz cegły (Dz. U. R. P. Nr. 81, poz. 607) ze zmianami, wprowadzonymi rozporządzeniem z dnia 30 września 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr. 82, poz. 722), ustalam po porozumieniu się z przedstawicielami piekarstwa warszawskiego, z dniem 31 lipca 1933 r. następujące ceny chleba:

- 1) chleb żytni pyłowy — 38 gr. za 1 kg.
- 2) chleb żytni sitkowy — 28 gr. za 1 kg.
- 3) chleb żytni razowy — 28 gr. za 1 kg.

Winni żądania lub pobierania cen wyższych od powyżej wyznaczonych, ulegną w trybie postępowania karno-administracyjnego karze aresztu do 6 tygodni, lub karze grzywny do 3.000 złotych, zgodnie z art. 4 i 5 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 31-go sierpnia 1926 r. o zabezpieczeniu podaży przedmiotów powszedniego użytku (Dz. U. R. P. Nr. 91, poz. 527) oraz (Dz. U. R. P. Nr. 38, poz. 374 z 1928 r.).

Komisarz Rządu  
m. st. Warszawy  
(—) Wł. Jaroszewicz

Poz. 146.

**ZARZĄDZENIE**

KOMISARZA RZĄDU m. st. WARSZAWY

z dnia 26 lipca 1933 r.

**w sprawie cen mięsa i wędlin**

Na podstawie rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 29 października 1929 r., wy-

danego w porozumieniu z ministrami: Skarbu, Przemysłu i Handlu, Rolnictwa, oraz Robót Publicznych, o regulowaniu cen przetworów zbóż chlebowych, mięsa i jego przetworów oraz cegły, (Dz. U. R. P. Nr. 81, poz. 607) ze zmianami wprowadzonymi rozporządzeniem z dnia 20 września 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr. 82, poz. 722), wyznaczam po porozumieniu się z Cechem wędliniarzy m. st. Warszawy, oraz z Cechem Rzeźników Warszawskich z dniem 27 lipca 1933 r. następujące detaliczne ceny mięsa i wędlin:

- 1) mięso wołowe warsz. uboju 1 zł. 40 gr. za 1 kg.
- 2) mięso wołowe przywozowe 1 zł. 25 gr. za 1 kg.

**Wędliny:**

1) szynka	zł. 5.00 za 1 kg.
2) polędwica	„ 5.00 „
3) kielbasa krakowska	„ 3.00 „
4) kielbasa zwyczajna	„ 2.30 „
5) Serdelki	„ 3.50 „
6) rolada	„ 3.50 „
7) kiszka kaszana	„ 1.00 „
8) słonina	„ 1.90 „
9) schab surowy	„ 2.20 „
10) żeberka	„ 1.40 „
11) nóżki	„ 0.60 „
12) kości	„ 0.40 „
13) cynadry	„ 1.40 „
14) boczek wędzony	„ 2.00 „
15) szmaliec biały	„ 2.40 „
16) salcesony	„ 2.30 „
17) sadło świeże	„ 2.00 „
18) baleron	„ 3.50 „
19) parówki	„ 4.00 „
20) kielbasa serdelowa	„ 2.30 „
21) kielbasa pasztetowa	„ 2.30 „
22) kielbasa polędwicowa	„ 3.50 „
23) mortadela i cytrynowa	„ 3.50 „
24) boczek gotowany	„ 2.70 „

**Mięso wieprzowe i jego części:**

1) wieprzowina	zł. 1.60 za 1 kg.
2) boczek surowy	„ 1.30 „
3) otoczki	„ 1.00 „
4) schab jatkowy środkowy	„ 2.30 „
5) schab jatkowy karkowy	„ 1.90 „
6) żeberka jatkowe	„ 1.50 „
7) ozorki	„ 1.40 „
8) siekanka	„ 1.00 „
9) głowizna	„ 1.00 „
10) wątróbka i cynadry	„ 1.40 „

Winni żądania lub pobierania cen wyższych od powyżej wyznaczonych, ulegną w trybie postępowania karno-administracyjnego karze aresztu do 6 tygodni, lub karze grzywny do 3.000 zł., zgodnie z postanowieniem art. 4 i 6 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 31 sierpnia 1926 r.



o zabezpieczeniu podaży przedmiotów powszedniego użytku (Dz. U. R. P. Nr. 91, poz. 527) oraz (Dz. U. R. P. Nr. 38, poz. 374 z 1928 r.).

Jednocześnie traci moc zarządzenie moje z dnia 15 maja 1933 r. w sprawie cen mięsa i wę-

dlin (Dziennik Wojewódzki dla obszaru m. st. Warszawy Nr. 10, poz. 103).

Komisarz Rządu  
m. st. Warszawy  
(—) W. Jaroszewicz

Poz. 147.

## WYKAZ

zachorowań i zgonów na choroby zakaźne i inne, występujące nagminnie w m. st. Warszawie od 4 czerwca do 1 lipca 1933 r.

	Ospa naturalna	Drewnica karku	Dur brzuszny i rzekomy	Dur płamisty	Czerwonka	Płonica	Błonica	Nagm. zapal. opon móz. i rdzeniowych	Odra	Róża	Krzusiec	Zimnica	Zakażenie połogowe	Gruźlica otw.	Jaglica	Włośnica	Inne
Okręgi miejskie		2	52	2	1	73	52	2	85	37	43	13	3	148	13		
„ podmiejskie		1	8	1		27	21		88	8	18	3		50	7	1	
Zamiejscowi	1		2	1		4	5		2	10		1	2	74		1	
Ogółem w Warszawie	1	3	62	4	1	104	78	2	175	55	81	17	5	272	20	2	
W tej liczbie mężczyzn	1	1	27	3		47	36	1	84	24	38	7		145	8	1	1 Grzybica
„ „ „ kobiet		2	35	1	1	57	42	1	91	31	43	10	5	127	12	1	2 Grypa
„ „ „ chrześcijan	1	3	45	2	1	82	60	2	163	43	76	17	5	202	14	2	1 Zakaż. ogólne
„ „ „ żydów			17	2		22	18		12	12	5			70	6	1	1 Tężec
Zmarło w tygodniu chrz. żyd.	1	2	4			2	42		2	3	1		1	91		1	2 Zapal. płuc
			4	1					1	2				15			

Poz. 148.

### OBWIESZCZENIE

KOMISARZA RZĄDU m. st. WARSZAWY

W SPRAWIE PRZYWRÓCENIA PRAWIDŁOWEJ PISOWNI NAZWISK  
NA PODSTAWIE KONWENCJI GENEWSKIEJ Z R. 1922.

Art. XVI protokołu końcowego do Konwencji Genewskiej z r. 1922 przewiduje możliwość przywrócenia prawidłowej pisowni nazwisk, właściwej pisowni języka polskiego w rejestrach stanu cywilnego, które prowadzone są na obszarze b. terenu plebiscytowego.

Z tego prawa korzystała ludność polska w bardzo nielicznych wypadkach. Powodem tego była wedle wszelkiego prawdopodobieństwa częściowo opieszałość, częściowo zaś trudności, jakie napotykało wykorzystanie tych uprawnień przez te osoby, których rejestry znajdują się po stronie niemieckiej b. obszaru plebiscytowego. Obecnie celem jednolitego i sprawnego postępowania w tych sprawach, Rządy Polski i Niemiec porozumiały się między sobą tak, że wszystkie trudności, które się do tego nasuwały, zostały usunięte.

Powinna więc zainteresowana ludność śląska zamieszkała na obszarze m. st. Warszawy, korzystać w jak najszerszej mierze z tego prawa tembardziej, że w myśl reskryptu Ministerstwa Skarbu z dnia 17 marca 1933 r. Nr. D.V.11835/33, przedmiotowe

podania są wolne od opłaty stemplowej, jako zawierające wniosek w sprawie publicznej, na mocy art. 142 p. 1 ustawy z dnia 1 lipca 1925 r. o opłatach stemplowych (Dz. U. R. P. Nr. 41, poz. 413 z 1932 r.) w związku z art. 113 przepisów o kosztach sądowych z dnia 27 października 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr. 93, poz. 805). Zezwolenia zaś na zmianę pisowni nazwiska są wolne od opłaty na mocy art. 160 p. 1 powołanej ustawy.

Postępowanie w tych sprawach jest dwójakiego rodzaju, zależnie od tego, czy wpis, który ma być poprawiony, znajduje się w rejestrze, prowadzonym na polskiej, lub też na niemieckiej części b. obszaru plebiscytowego.

1) Dla osób, których rejestry stanu cywilnego znajdują się na górnośląskiej części Województwa Śląskiego, dotychczasowe postępowanie pozostaje niezmiennione, t. zn., że sprostowanie uskutecznia właściwy urzędnik stanu cywilnego za zezwoleniem władzy nadzorczej na podstawie § 18 Obwieszczenia z dnia 25 marca 1899 r. (Dz. U. Rz. str. 225), więc we formie sprostowania „widocznego błędu pisarskiego”. Podanie takie wnoszą zainteresowane osoby, o ile zamieszkują na górnośląskiej części Województwa Śląskiego, do właściwego ze względu na ich miejsce zamieszkania—pobytu—Urzędu stanu cywilnego, zaś osoby zamieszkałe zagranicą, lub w kraju, poza obszarem górnośląskiej części



województwa Śląskiego, do tego Urzędu stanu cywilnego, który prowadzi odnośny rejestr.

2) Dla osób zaś, których rejestry stanu cywilnego znajdują się w Niemczech, a są obywatelami Państwa Polskiego, przywrócenie prawidłowej pisowni nazwiska dokonane zostanie na podstawie przepisów rozporządzenia z dnia 3 listopada 1919 r. w sprawie zmiany nazwisk rodowych (Zb. ust. prusk. z 1919 r. str. 177). Powołanemi do rozstrzygania o takich prośbach są władze państwa, którego obywatelem jest osoba interesowana. Wnioski należy kierować za pośrednictwem właściwych, ze względu na miejsce zamieszkania Urzędów stanu cywilnego do Sądów grodzkich, a gdyby strona nie posiadała miejsca zamieszkania—pobytu—w Państwie Polskiem, poza obszarem górnośląskiej części Województwa Śląskiego, na ten wypadek wyznaczył P. Minister Sprawiedliwości jako właściwy, Sąd Grodzki, w Katowicach. Sądy grodzkie przedstawiają sprawę wraz z aktami P. Ministrowi Sprawiedliwości do rozstrzygnięcia.

Dołącza się wzory podań, przyczem nadmieniam się, że formularze podań w najbliższym czasie wydrukowane zostaną w drukarni wojewódzkiej Województwa Śląskiego i rozesłane do Urzędów Stanu Cywilnego, podlegających bezpośrednio Urzędowi Wojewódzkiemu.

Wolne od opłaty stempłowej  
na podstawie art. 140 ust. 2  
ustawy o opłatach stempłowych.

Wzór ad. I.

.....dnia

Do  
Urzędu Stanu Cywilnego

W.....

Na podstawie art. XVI punkt 2 Polsko-Niemieckiej Komisji Górnośląskiej, zawartej w Genevie dnia 15 maja 1922 r. stawiam wniosek na sprostowanie pisowni mego nazwiska z.....

na..... a mianowicie w rejestrze urodzin — ślubów:

Imię i nazwisko:

miejsce i data urodzenia:

miejsce i data zawarcia ślubu:

Imię — ona — miejsce i data urodzenia dziecka:

1) .....

2) .....

i t. d.

Równocześnie upraszam o wydobycie potrzebnych dokumentów stanu cywilnego bezpłatnie w drodze urzędowej.

Imię i nazwisko wnioskodawcy  
Dokładny adres

Wolne od opłaty stempłowej na podstawie art. 142 ustawy o opł. stempl. w związku z art. 113 przepisów o kosztach sądowych.

Wzór ad. 2.

.....dnia

Do  
Sądu Grodzkiego

W.....  
przez Urząd Stanu Cywilnego

W.....

Na podstawie Rozporządzenia z dnia 3 listopada 1919 r. w sprawie zmiany nazwisk rodowych Zb. U. Prus. z 1919 r. str. 177 upraszam o zmianę mego nazwiska wzgl. nazwiska członków mojej rodziny z..... na.....

a mianowicie w rejestrze urodzin — ślubów:

Imię i nazwisko:

miejsce i data urodzenia:

miejsce i data zawarcia ślubu:

Imię — ona — miejsce i data urodzenia dziecka:

1) .....

2) .....

i t. d.

Równocześnie upraszam o wydobycie potrzebnych dokumentów stanu cywilnego bezpłatnie w drodze urzędowej.

Imię i nazwisko wnioskodawcy  
Dokładny adres

Poz. 149.

## OBWIESZCZENIE

KOMISARZA RZĄDU m. st. WARSZAWY

z dnia 5 sierpnia 1933 r.

O ROZPORZĄDZENIU Z DNIA 13 LIPCA 1933 R. „W SPRAWIE ZAPOBIEGANIA TAMOWANIU RUCHU NA ULICACH I PLACACH W m. st. WARSZAWIE (OGŁOSZONEGO W WARSZAWSKIM DZIENNIKU WOJEWÓDZKIM Nr. 14 POZ. 140 z 1933 r.)

Na podstawie § 2 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 5 lipca 1928 r. w sprawie dzienników wojewódzkich (Dz. U. R. P. Nr. 72 poz. 648) podaję do wiadomości co następuje:

1) W § 1 ustęp 1-szy opuszczono, po słowach: „przemysłem okrężnym” słowa: „w rozumieniu art. 45 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 7 czerwca 1927 r. o prawie przemysłowym (Dz. U. R. P. Nr. 53 poz. 468)”.

2) W § 1 ustęp drugi między słowami „ul. Belwederska” i „plac Unji Lubelskiej” zamiast słów „do Klonowej”, należy pomieścić słowa: „do ul. Klonowej, ul. Klonowa”.

Za Komisarza Rządu  
(—) Ogiński  
Wicekomisarz Rządu



## DZIAŁ NIEURZĘDOWY

### LICYTACJA.

Dyrekcja Warszawskiego Lombardu Miejskiego m. st. Warszawy podaje do publicznej wiadomości, że dnia 22 sierpnia 1933 r., począwszy od godz. 4-ej po południu i dni następnych, odbywać się będzie w sali licytacyjnej Centrali Lombardu przy ul. Senatorskiej Nr. 14 (gmach Zarządu Miejskiego) sprzedaż przez licytację zastawów, przyjętych w Centrali Lombardu przy ul. Senatorskiej Nr. 14 oraz w Oddziale I-ym Lombardu przy ul. Złotej 30, których termin wykupu przypadał na czas do 28 lutego 1933 r. Wykazy numerów zastawów, podlegających sprzedaży, wywieszone zostały w biurach Lombardu.

### OBWIESZCZENIE

#### 8 Urzędu Skarbowego.

Na podstawie art. 24 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 22.III 1929 r. o postępowaniu administracyjnym (Dz.U.R.P. Nr. 36, poz. 341) 8 Urząd Skarbowy podaje do wiadomości co następuje: ponieważ prowadzone w trybie administracyjnym środki egzekucyjne w stosunku do firmy „Danish—Polish Co Ltd.” w Kopenhadze, Demark, 5 Kweesthusgade okazały się bezskuteczne, Urząd Skarbowy na podstawie §§ 2 i 15 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 25.IV 1932 r. o postępowaniu egzekucyjnym Władz Skarbowych (Dz.U.R.P. Nr. 580) powziął decyzję zabezpieczenia należnej Skarbowi Państwa z tytułu podatku przemysłowego za 1927/28/29/30/31/32 sumy zł. 153.380.00 na sumach zabezpieczonych na nieruchomościach w Poznaniu Jeżyce, dom XV, karta 1026 oraz dom XXXIX, karta 979, należących do Spółki Akc. „Goplana” w Poznaniu

Warszawa, dnia 9 czerwca 1933 r.

Kierownik Urzędu  
(—) W. Herbich Referendarz

\* \* \*

Na podstawie art. 24 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 22.III 1928 r. o postępowaniu administracyjnym (Dz.U.R.P. Nr. 36 poz. 341), 8 Urząd Skarbowy w Warszawie podaje do wiadomości co następuje: ponieważ prowadzone w trybie administracyjnym środki egzekucyjne w stosunku do firmy „Vagn Lombolt”, dawniej mającej siedzibę prawną w Warszawie przy ul. Wierzbowej Nr. 8, nie odniosły skutku,

Urząd Skarbowy na podstawie §§ 2 i 15 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 25.IV 1932 r. o postępowaniu egzekucyjnym Władz Skarbowych (Dz.U.R.P. Nr. 62, poz. 580) powziął decyzję zabezpieczenia należnej Skarbowi Państwa z tytułu podatku przemysłowego od obrotu za 1929/30/31 r. sumy zł. 494.630.17 na wierzytelności firmy „Vagn Lombolt” zabezpieczonej na wierzytelności firmy Danish-Polish Co Ltd. zabezpieczonej na nieruchomościach w Poznaniu—Jeżyce, dom XV, karta 1026 oraz dom XXXIX, karta 979, należących do Sp. Akc. „Goplana” w Poznaniu.

Warszawa, dnia 9 czerwca 1933 r.

Kierownik Urzędu  
(—) W. Herbich. Referendarz.

### KWESTY

Na zasadzie art. art. 2 i 4 ustawy z dn. 15/III 1933 r. o zbiórkach publicznych (Dz.U.R.P. Nr. 22, poz. 162), oraz na skutek podania Komitetu Budowy Kościoła Pomnika Najczystszej Serca Marii w Grochowie (siedziba ul. Chłopskiego 2), udziału wymienionemu Komitetowi pozwolenia na zbieranie ofiar przed kościołami, na terenie m. st. Warszawy, oraz na sprzedaż ponumerowanych cegiełek w okresie do dn. 31 grudnia 1933 r.

Dochód ze zbiórki przeznaczony jest na budowę kościoła pomnika na Grochowie.

Zbiórka będzie prowadzona do puszek opieczętowanych, przez osoby upoważnione, oraz zaopatrzone w legitymacje podpisane przez Komitet Budowy i poświadczane przez Komisarjat Rządu m. st. Warszawy.

Zgodnie z postanowieniem art. 7 ustawy o zbiórkach publicznych osoby prowadzące zbiórki nie mogą za swe czynności pobierać wynagrodzenia.

Wynik zbiórki winien być ogłoszony w Warszawskim Dzienniku Wojewódzkim dla obszaru m. st. Warszawy, oraz podany do wiadomości publicznej w jednym z warszawskich pism codziennych, zaś sprawozdanie i sposób zużytkowania zebranej sumy podane do wiadomości Komisarjatu Rządu m. st. Warszawy (Wydział Opieki Społecznej) w terminie miesięcznym od dnia ukończenia zbiórki (art. 9).

Wykroczenia przeciwko postanowieniom ustawy o zbiórkach podlegają karze przewidzianej w art. 11 tejże ustawy.



## OGŁOSZENIA

## ZGUBIONE PASZPORTY

Ogł. pierwsze.

Pieczeniak Jan zam. Ks. Skorupki 8	916
Szwalbe Dwojra zam. Karmelicka 24	917
Ołpiński Tadeusz zam. Al. 3 maja 2	918
Szabason Naftula Mendel zam. Niska 43	919
Skierski Ksawery zam. Nowolipki 44	931
Skierska Janina zam. Nowolipki 44	932
Biskupówna Jadwiga zam. Nowowiejska 15	924
Moniuszko Kamila zam. 11 listopada 10	936
Gołowicki Jakób zam. Solec 113	937
Płaska Michalina Stefania Kopernika 34	952
Eigerowa Diana Jadwiga zam. Wiejska 11	957
Zwitek Władysława zam. Chmielna 32	971
Dąbrowski Henryk Władysławowska 8	978
Duszczyk Stanisław zam. Równa 19	980
Laskowska Józefa zam. Mochnackiego 16	981

Ogł. drugie.

Albaum Rafał Rynkowa 1.	857
Kierzanka Lucyna Nowogrodzka 1.	859
Blajfeder Szlama Zamenhofa 7.	864
Szoll Stanisław Florjan Kopernika 44.	870
Fichtner Eugenja Mazowiecka 2.	872
Brzeziński Zygmunt Milanówek	873
Wąchockier Szlama Mojżesz Krochmalna 9.	886
Heller Naum Mokotowska 41.	891
Furman Daniel Żelazna 85.	893
Werner Marja Al. Ujazdowskie 36.	898
Cygan Józef Spokojna 11.	889
Cygan Ewa Spokojna 11.	900
Kanigowska Helena Dzielna 58.	905
Warszawski Mojżesz Prózna 5.	906
Gajewski Mieczysław Jagiellońska 22	913

Ogł. trzecie.

Mierzejewska Helena Widok 1	794
Jankowski Antoni Senatorska 36	796
Wasilewski Józef Okopowa 78	—
Kunicki Zbigniew Koszykowa 80	801
Jarosński Stefan Janusz Kryniczna 16	802
Michalska Janina Polna 62	807
Zielonka Ruchla Łaja Nowowiniarska 13/15	812
Nebelska Zofja Nowy Świat 11	819
Ciesielski Rachmil Icek Nalewki 45	821
Ziółkowska Sabina Jadwiga Bracka 17	827
Michalski Wacław Leszno 121	836
Wysocka Stefania Wanda Okopowa 30	838
Pakulska Zofja Chmielna 26	750

Suder Jan Aleje Jerozolimskie 36	756
Zylińska Marianna Strzelecka 18	759
Szatanek Władysław Marymont, Czerniakow-	761
ska 16	764
Hryniewiecka Irena Wilanowska 18	766
Mucha Kamila Kredytowa 8	792
Marcinkowska Helena Chocimska 24	792
Ulrych Izaak Puławska 69	793
Zytman Samuel Boruch Nowiniarska 14	793

## ZGUBIONE PRAWA JAZDY SZOFERSKIE

Ogł. pierwsze.

Lemieszewskiemu Włodzimierzowi zam. Niem-	939
cewicza 34 skradziono prawo jazdy szoferskie Nr.	16556
Koltuniewicz Michał zam. Zakroczymska 6	942
zgubił prawo jazdy szoferskie Nr. 13662	942
Wingert Jan zam. w Łomiankach zgubił pra-	987
wo jazdy szoferskie Nr. 3451	987
Trępowicz Czesławowi zam. Wronia 52 skra-	987
dziono prawo jazdy szoferskie Nr. 8539	987

Ogł. drugie.

Bubolc Antoni zam. Marymoncka 1 zgubił	876
prawo jazdy szoferskie Nr. 1063.	876
Wojtczak Tadeusz zam. Zwrotnicza 3 zgubił	909
prawo jazdy szoferskie.	909
Inż. Popławski Zygmunt zam. Hoża 33 zgubił	912
prawo jazdy samochodowe.	912

Ogł. trzecie.

Skierski Stefan zam. Leszno 20 zgubił prawo	752
jazdy motocyklowe	752
Niemyski Kazimierz zam. Włochy zgubił pra-	776
wo jazdy szoferskie Nr. 14889	776
Wolszczak Stefan zam. Rybaki 33 zgubił pra-	817
wo jazdy szoferskie Nr. 20834	817
Głuchowski Stanisław zam. Widok 14 zgubił	823
prawo jazdy szoferskie Nr. 10423	823
Pyc Józef zam. Barska 15 zgubił prawo jazdy	840
szoferskie Nr. 485	840

ZGUBIONE DOWODY REJESTRACYJNE  
SAMOCHODÓW.

Ogł. pierwsze.

Drągowski Jan zam. Mokotowska 43 zgubił	959
książkę rejestracyjną samochodu Nr. 23046	959



Spaliła się książka rejestracyjna samochodu  
Nr. 17777 własność Kasy Chor. m. st. Warsz. 963  
Mystkowski Kazimierz zam. plac Napoleona 5  
zgubił książkę samochodową Nr. 23150 986

Ogł. drugie.

Łazowski Ludwik zagubił książkę rejestra-  
cyjną samochodu Nr. 24169. 865

Bielikow Aleksander zam. Wspólna 14 zgubił  
koncesję na samochód Nr. 24207 894

Ogł. trzecie.

Pralnia „Hanka” adres Gęsta 16 zgubiła  
książkę samochodową Nr. 23836 757

Nowacki Antoni zam. Rembertów zgubił  
książkę samochodową Nr. 20696W 777

Rozwadowski Jan zam. Różana 43 zgubił  
książkę rejestracyjną motocykla Nr. W18889 803

Klawe Stanisław zam. Przyokopowa 17 zgubił  
książkę rejestracyjną samochodu Nr. 25824 815

Kwalerski Aleksander zam. Ordona 5 zgubił  
koncesję na samochód Nr. 25633 848

Firma „Karpaty” zagubiła książkę rejestra-  
cyjną samochodu Nr. 24566 850

### ZGUBIONE DOKUMENTY

Ogł. pierwsze.

Kopaczewski Czesław zam.  
zgubił kartę rzemieślniczą Nr. 8537 924

Sieroszewski Kazimierz zam. Górnośląska 16  
zgubił paszport, pozwolenie na broń oraz rewol-  
wer „Toplever” cal. 6,35 Nr. 259 925

Pawłowski Kalikst zam. Chłodna 51 zgubił kar-  
tę rzemieślniczą i kartę rejestracyjną Nr. 8575 936

Firma „Smyrna” wł. Gutensztejn Sara, Żela-  
zna 69a zgubiła potwierdzenie projektu wraz z pla-  
nem fabryki chałwy 938

Hozenbal Mieczysław zam. Nowowiejska 21  
zgubił pistolet automatyczny syst. „Mab” cal. 6,35  
Nr. 67134 944

Nogaler Szarlota zam. Królewska 51 zgubiła  
pozwolenie na pobyt w Warszawie 946

Kejlin Morduch zam. Moniuszki 2 zgubił kartę  
rzemieślniczą Nr. 15084 948

Doniec Aleksander zam. Ś-to Jerska 8 zgubił  
kartę rejestracyjną cudzoziemców 949

Majchrzak Jan zam. Żórawia 1 zgubił rewol-  
wer cal. 6,35 Nr. 21626 953

Kirszbraun Maurycy zam. Ceglana 1 zgubił  
kartę rzemieślniczą Nr. 14720 955

Wajnbraub Józefowi zam. Nowolipki 66/58  
zaginięły na pocztę 2 weksle: 1) na sumę 200 zł.  
płatny dn. 30.VII. r. b. wyst. przez M. Nudlara,  
Dubno na zlecenie B-ci Mincer, 2) na 452 zł. 90 gr.

płat. 30.IX. r. b. wyst. Abrama Koziola, Krzemie-  
niec, ustąpiony na zlecenie Bubelo i S-ka 966

T-wo Polsko Estońskie zagubiło statut wyd.  
22.V.1929 r. za Nr. 793 969

Bajer Elja zam. Dzika 3 zgubił licencję na  
handel okrężny 972

Łajek Józef zam. w. Grabina gm. Mińsk Ma-  
zowiecki zgubił dowód tożsamości klaczy 140 gnia-  
dej, siwizna na czole 991

Ogł. drugie.

Zysman Majer Józef zam. Pawia 19 zgubił  
paszport konsularny 861

Magdziak Antoni zam. Ordona 10 zgubił kartę  
rzemieślniczą na prowadzenie zakładu fryzjerskiego  
Nr. 15835. 862

Kurlender Szulamis zam. Nalewki 15 zgubił  
paszport zagraniczny. 869

Rottel Zofja zam. Długa 55 zgubiła kartę  
rzemieślniczą Nr. 4292. 875

Zagubiono dwa talony na sumę po 4,750 zł.  
każdy, Wyd. przez Wyd. Kultury i Oświaty Ma-  
gistratu m. st. Warszawy na rzecz szkoły rel. T-wa  
„Ahawas Tora” w Warszawie, Niska 43, tytułem  
subsydjum na 1931/32 r. szk. 882

Zaginął znaczek śledczy bez numeru Kawy  
Stanisława, przewodnika psa policyjnego. 888

Nowak Leonard zam. Chłodna 62 zgubił re-  
wolwer „Browning” cal. 7,65 Nr. 255329. 892

Trzeciecki Julian zam. Brühlowska 14 zgubił  
kartę rzemieślniczą Nr. 5122 895

Sejdakowi Franciszkowi skradziono legity-  
mację służbową Nr. 1437 wyd. przez Elektrownię  
Warszawską. 897

Osielskiemu Franciszkowi zam. Styczniowa 11  
skradziono rewolwer „Browning” cal. 7,65 Nr. 221135.  
904

Zaginął statut „Kasy Wzajemnej Pomocy  
Pracowników Syndykatu Emigracyjnego”. 914

Ogł. trzecie.

Worobjew Wasyli zam. Rybaki 30 zgubił  
kartę azylu i kartę pobytu 751

Cichoński Leopold zam. Widok 22 zgubił  
kartę rzemieślniczą 773

Peledys Edward zam. Widok 7 zgubił kartę  
rzemieślniczą Nr. 4145 773

Zaginął oryginał statutu Stowarzyszenia p. n.  
T-wo Opieki nad niemowlętami wyzn. mojżesz-  
owego „Kropla Mleka” 774

Böehm Karol zam. Leszno 59 zgubił kartę  
rzemieślniczą 778

Wolsdorf Róża zam. Wolska 100 zgubiła do-  
wód tożsamości Nr. 205913 Serji „D” na ogiera  
siwego —



Zaginął weksel na sumę 600 zł. pl. 1/X-r. b. w Banku dyskontowym wystawiony przez Poselstwo Hiszpańskie w Warszawie na zlecenie E. Wajsmanna w Warszawie. 810

Gurewicz Efim zam. Wierzbowa 11 zgubił poświadczenie Starostwa Grodz. Połudn. o rejestracji obywatela sowieckiego 811

Związek Legionistów Polskich, Zarząd Główny zagubił oryginał statutu z klauzulą Komisarjatu Rządu 816

Kioszenbaum Symcha zam. Nowolipie 40 zgubił kartę rzemieślniczą Nr. 13062 824

Mitarnowski Franciszek zam. Niegolewskiego 21 zgubił pozwolenie na broń Nr. 1538 831

Ulanowski Przemysław zam. Sułkowskiego 26 zgubił rewolwer cal. 6,35 Browning Nr. 1031827 841

Czapnik Ignacy zam. Muranowska 16 zgubił koncesję na sklep z wędlinami Nr. 18406 842

Pietuszyński Włodzimierz zam. w Żyrardowie zgubił legitymację służbową Nr. 1241 wydaną przez Komendę Wojew. Warszawskiego P. P. 843

Zgubiono oryginał Statutu Związku Kaniowczyków Nr. 710/1928 851

Frucht Chaim Rubin zam. Zamenhofa 31 zgubił kartę rzemieślniczą 781

Dancyger Abram Lyna zam. Miła 58 zgubił kartę rzemieślniczą Nr. 1214 787

Zaginął kwit koncesyjny Zakł. Ubezp. Pracown. Umysłowych w Warszawie na złożoną przez Krauze Olę książeczkę oszczędnościową P. K. O. Nr. 217618/C na sumę 1117 zł. 788

Sobecki Józef zam. Praga, Kowieńska 10 zgubił rewolwer cal. 6,35 Nr. 53135 Mab. 789

Grinbaum Chil Szaja zam. Leszno 42 zgubił licencję na handel okrężny 797

Chmielewskiemu Antoniemu zam. Orla 11 skradziono legitymację urzędniczą wyd. przez M. S. W. 799

### ZGUBIONE DOKUMENTY WOJSKOWE

Karczmarski Zygmunt Mieczysław zam. Spokojna 11 zgubił książkę wojskową i kartę mob. 933

Pasamonik Abram Berek zam. Czerniakowska 74 zgubił książkę wojskową 935

Tomaszewski Henryk zam. Anopol 11 zgubił książkę wojskową 941

Kmon Józef zam. Piusa 52 zgubił zaświadczenie wojskowe kat. A. Nr. 403 943

Wildenbesg Isaja zam. Pl. Parysowski 4 zgubił książkę wojskową kat. „D” 945

Kretkowski Stanisław zam. w Wawrze zgubił książkę wojskową 946

Rubinsztejn Szmul Icek zam. Muranowska 11 zgubił książkę wojskową 920

Pozner Boruch zam. Dzielna 49 zgubił książkę wojskową 921

Kalwasińskiemu Janowi zam. Dzielna 95 skradziono książkę wojskową i kartę mob. r. 1907 922

Głębikowskiemu Franciszkowi zam. Wspólna 5 skradziono zaświadczenie wojskowe 923

Seroszewski Kazimierz zam. Górnośląska 16 zgubił książkę wojskową 926

Majewski Józef zam. Ogińskiego 65 zgubił książkę wojskową 927

Lemieszewskiemu Włodzimierzowi zam. Niemcewicza 34 skradziono książkę wojskową 928

Ciesielski Rachmil Icek zam. Nalewki 45 zgubił książkę wojskową 951

Smuga Jan zam. gm. Ołtarewo zgubił książkę wojskową 954

Thieme Witold zam. Bednarska 27 zgubił książkę wojskową 956

Juszczak Jan zam. Siedlecka 16 zgubił kartę powołania na świadczenia wojskowe 958

Wardawy Franciszek zam. Pl. 3 Krzyży 7 zgubił książkę wojskową 960

Łuczak Wacław zam. Sokołowska 26 zgubił kartę zwolnienia z wojska 961

Kamiński Jan zam. Puławska 14 zgubił kartę zwolnienia z wojska 963

Jacek Michał zam. Browarna 19 zgubił książkę wojskową 964

Markuszewski Roman zam. Gęsia 25a zgubił książkę wojskową 965

Strąg Antoni zam. Siarczana 6 zgubił książkę wojskową 967

Retmańskiemu Piotrowi zam. Stalowa 41 skradziono książkę wojskową 970

Ekchajzer Zurech zam. Brzeska 17 zgubił książkę wojskową 973

Nimsz Tadeusz zam. we Włochach zgubił książkę wojskową 974

Trochimczuk Roman zam. Gęsia 101 zgubił kartę rejestracyjną wojskową 975

Frydman Szymon zam. Złota 49 zgubił książkę wojskową 975

Dąbrowski Henryk zam. Władysławowska 8 zgubił książkę wojskową 977

Witkowski Kazimierz zam. Ogrodowa 52 zgubił książkę wojskową 979

Chruścikowskiemu Konstantemu zam. w Goławku skradziono książkę wojskową 982

Szuc Izrael Menasze zam. Niska 63 zgubił książkę wojskową 984

Waintraub Herszkowi zam. gm. Ciemieniki skradziono książkę wojskową 985



Rybicki Stanisław Józef por. rezerwy 7 p.a.k.  
zgubił książkę stanu służby oficerskiej wyd. przez  
P. K. U. Częstochowa 988  
Markiewicz Abraham zam. Sapieżyńska 8  
zgubił książkę wojskową 989

Znowski Wacław zam. Nowy Świat 54 zgubił książkę stanu służby oficerskiej 990  
Olejek Józef zam. ul. św. Wincentego 21  
zgubił książkę stanu służby oficerskiej 1891 r.



**OGŁOSZENIA:** Administracja przyjmuje ogłoszenia do „Warszawskiego Dziennika Wojewódzkiego dla obszaru m. st. Warszawy” Instytucji Społecznych i użyteczności publicznej, od osób zaś prywatnych tylko takie, które wynikają ze stosunku do władz rządowych i samorządowych.

**Cena ogłoszeń:** a) Instytucji Państwowych i komunalnych 30 groszy za wiersz mm. lub jego miejsca, b) Instytucji i osób prywatnych 1 zł. 50 groszy za wiersz mm. lub jego miejsca pierwszy raz, za każdy następny 25 proc. ustępstwa; c) Trzykrotne ogłoszenie o zgubieniu dowodu osobistego 4 zł.; d) Trzykrotne ogłoszenie (do trzech wierszy) o zgubieniu wszelkich innych dokumentów, oraz paszportu zagranicznego — 5 zł. Ogłoszenia o zarejestrowaniu stowarzyszenia lub związku — 5 zł. Szerokość wiersza 6 cm.

**Prenumerata:** kwartalnie 6 zł. Cena niniejszego egzemplarza 75 gr.

**Adres Redakcji i Administracji:** Senatorska 12 Daniłowiczowska 1 parter, Telefon 696-87.

*Tłoczono z polecenia Komisarza Rządu m. st. Warszawy w Polskiej Drukarni Przemysłowej—Warszawa, Nalewki 2a Tel. 11-61-31.*